

Wir suchen Dich – 📍 als Technischen Redakteur Software (m/w/d)

📍 Standort: Erlangen 🕒 Vollzeit 🧑 Ohne Personalverantwortung

Gestalte intelligente Softwaredokumentation, die Maßstäbe setzt! In agilen Projekten arbeitest du gemeinsam mit Technik-Enthusiasten und Entwicklern an neuen Produkten und Releases. Wenn du Leidenschaft für modulare Information und Innovation an der Schnittstelle von KI und Digitalisierung mitbringst, bist du bei uns genau richtig!

Was erwartet dich?

- Du erstellst User Documentation, moderne Hilfesysteme und Inhalte für Content Delivery Plattformen für komplexe Produkte und Softwaresysteme aus den Bereichen Messtechnik, Elektronenmikroskopie, Industrie- und Prozessautomatisierung
- Du arbeitest mit an neuen User Experience Konzepten und Digital Information Services, die die Customer Journey auf ein neues Level heben
- Du begleitest den Gesamtprozess von der Planung und Konzeption über die selbständige Umsetzung bis zur Abnahme und Übersetzung
- Als Teil von interdisziplinären Teams bringst du die Prozessbeteiligten zusammen, beschaffst selbständig Informationen und führst souveräne Experteninterviews
- Du erstellst technische Beschreibungen und Visualisierungen und nutzt dabei dein Fachwissen, um komplexe Produkte und Abläufe zielgruppengerecht zu erklären
- Bei der inhaltlichen Ausarbeitung in Text und Bild arbeitest du nach gängigen Strukturierungs- und Modularisierungsmethoden
- Du legst Projekte im Contentmanagement-System an, stellst Varianten und Klassifikationen sicher, und du steuerst Publikations- und Übersetzungsprozesse
- Du organisierst deine agile Projektarbeit mit einem Ticketsystem für regelmäßige Sprints mit Plannings, Reviews und Dailys
- Du arbeitest mit an der Weiterentwicklung von unseren Standards für Smart Content und berätst unsere Kunden zu Optimierungspotenzialen

Was solltest du mitbringen?

- Du hast ein technisches oder naturwissenschaftliches Studium, ein Studium der technischen Redaktion/ Medienmanagement oder eine vergleichbare Qualifikation mit technischem Hintergrund
- Du hast mind. 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich der technischen Dokumentation mit vergleichbarem Aufgabenprofil
- Du kannst relevante Normen und Richtlinien sicher auslegen und anwenden
- Du hast gute Kenntnisse von Modularisierungs- und Strukturierungsmethoden und gängigen Informationsmodellen, wie z.B. iIRDS oder DITA-Redaktionssysteme, vorzugsweise SCHEMA ST4, wendest du sicher an Auch in den gängigen Grafik- und Office-Programme bist du sicher unterwegs
- Du hast Erfahrung mit Softwareentwicklungsprozessen und -Tools Du kennst dich aus mit UX- und Content Delivery Konzepten
- Du hast praktische Erfahrung im Übersetzungsmanagement, im Terminologiemanagement und im Einsatz von Terminologiedatenbanken
- Du sprichst und schreibst auch in Englisch auf einem hohen Niveau
- Du begeisterst dich für die Themen und Produkte unserer Kunden und für die Möglichkeit, diese vor dem eigenen Wissenshintergrund zu erklären
- Du bringst deine Erfahrung, Ideen und Impulse in Kundenprojekte ein und schaut über den Tellerrand hinaus
- Du bist ein Teamplayer, kommunikationsstark, du hast Spaß daran, gemeinsam im Team an neuen Lösungen zu arbeiten und du übernimmst gerne Verantwortung

Bereit neue Maßstäbe zu setzen?

📍 Komm vorbei, sprich mit uns – wir sind auf **Stand B24** und freuen uns auf dich!
 Dein Ansprechpartner bei uns ist Nadine.
 Oder bewirb dich direkt per E-Mail an nadine.groenewold@t3.de.
 Um mehr über deine Möglichkeiten bei T3 zu erfahren, besuche unsere Website:

